



US009421595B2

(12) **United States Patent**
Sandrin et al.

(10) **Patent No.:** **US 9,421,595 B2**
(45) **Date of Patent:** **Aug. 23, 2016**

(54) **INTEGRATED BENDING AND SHIFTING
SYSTEM UNDER LOAD FOR LARGE
OPENING STANDS BETWEEN THE
WORKING ROLLS**

USPC 72/211, 241.4, 241.6, 241.8, 241.2,
72/242.2, 242.4, 243.2, 243.4, 243.6
See application file for complete search history.

(75) Inventors: **Luca Sandrin**, Terzo di Aquileia (IT);
Karl Heinz Wessel, Dinslaken (DE);
Andrea Dorigo, Manzano (IT)

(56) **References Cited**

U.S. PATENT DOCUMENTS

4,770,021 A 9/1988 Kobayashi et al.
5,090,228 A * 2/1992 Schmiedberg et al. 72/238

(Continued)

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

DE 3811875 4/1989
WO WO2005011885 2/2005

OTHER PUBLICATIONS

International Search Report and Written Opinion for International
Application No. PCT/EP2011/063520; 9 pages.

Primary Examiner — Shelley Self

Assistant Examiner — Gregory Swiatocha

(74) *Attorney, Agent, or Firm* — Stetina Brunda Garred &
Brucker

(*) Notice: Subject to any disclaimer, the term of this
patent is extended or adjusted under 35
U.S.C. 154(b) by 336 days.

(21) Appl. No.: **13/814,212**

(22) PCT Filed: **Aug. 5, 2011**

(86) PCT No.: **PCT/EP2011/063520**

§ 371 (c)(1),

(2), (4) Date: **Feb. 4, 2013**

(87) PCT Pub. No.: **WO2012/017072**

PCT Pub. Date: **Feb. 9, 2012**

(65) **Prior Publication Data**

US 2013/0125602 A1 May 23, 2013

(30) **Foreign Application Priority Data**

Aug. 5, 2010 (IT) MI2010A1502

(51) **Int. Cl.**

B21D 5/00 (2006.01)

B21B 29/00 (2006.01)

(Continued)

(52) **U.S. Cl.**

CPC . **B21D 5/00** (2013.01); **B21B 29/00** (2013.01);
B21B 31/18 (2013.01); **B21B 31/20** (2013.01);
B21B 37/42 (2013.01)

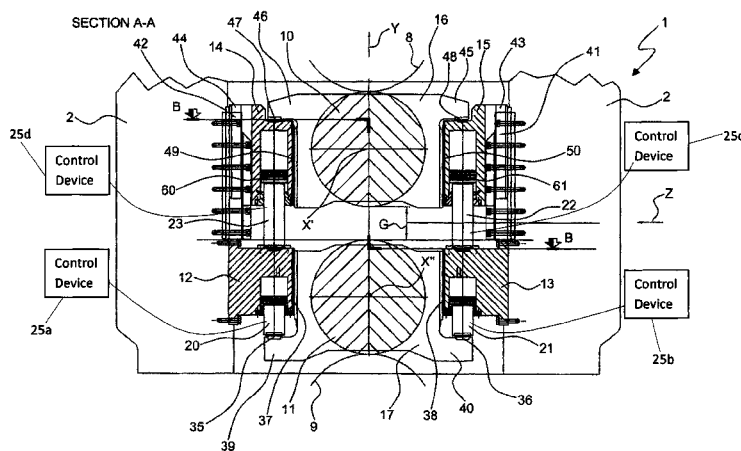
(58) **Field of Classification Search**

CPC **B21B 37/18**; **B21B 31/02**; **B21B 29/00**;
B21B 2031/023; **B21B 2031/025**; **B21B**
2031/026; **B21B 31/18**; **B21B 31/20**; **B21B**
37/42; **B21D 5/00**

(57) **ABSTRACT**

A rolling stand with a bending and shifting device for rolling
rolls with two lower blocks fixed to the housing and carrying
a lower chock, two upper blocks connected to an upper chock,
a shifting device for the upper roll connected to the upper
chock via a sliding coupling, a shifting device for the lower
working roll connected to the lower chock via a sliding cou-
pling. The lower chock is coupled to the blocks via a sliding
coupling which allows the chock to be moved in a vertical
direction to generate a bending of the lower roll via actuators.
The two upper blocks are vertically coupled with the housing
to allow the upper roll to be bent. The shifting movement of
the upper roll is achieved via a sliding coupling between the
upper chock and the two upper blocks, and may be carried out
under load when rolling operations occur.

10 Claims, 3 Drawing Sheets



US 9,421,595 B2

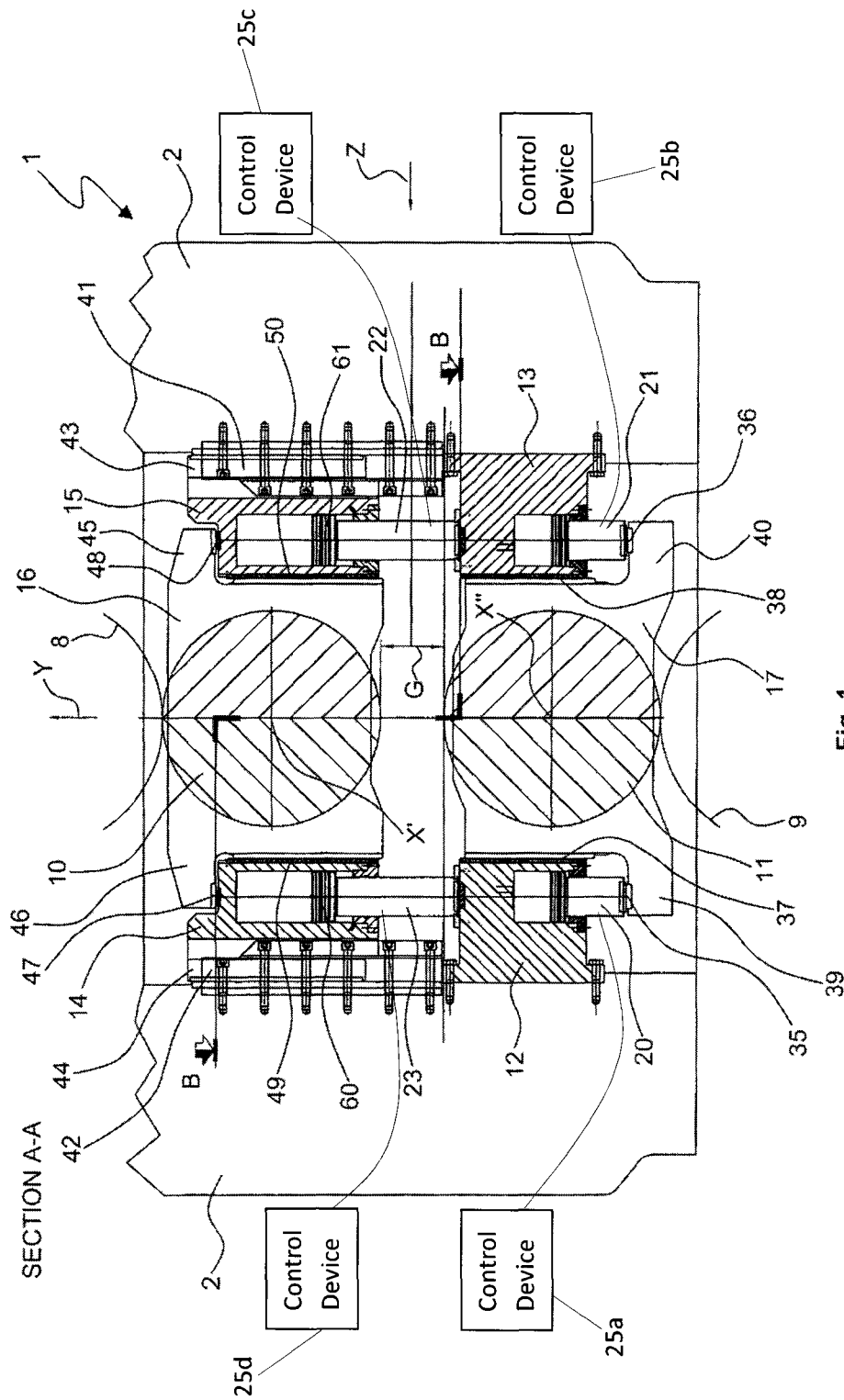
Page 2

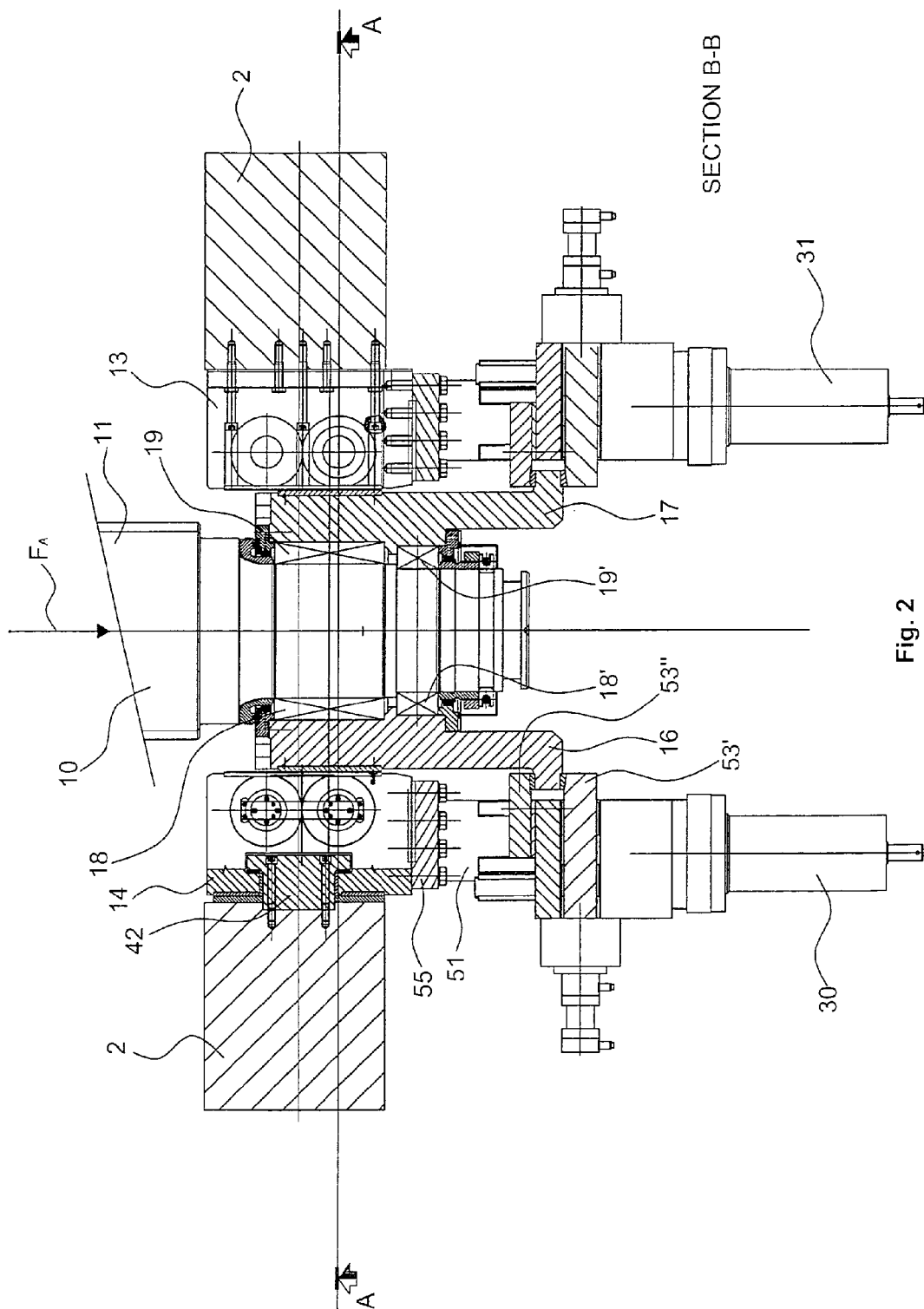
-
- (51) **Int. Cl.** 6,029,491 A 2/2000 Ginzburg
B21B 31/18 (2006.01) 6,112,569 A 9/2000 Ossendorf
B21B 31/20 (2006.01) 6,993,951 B1 * 2/2006 Sudau et al. 72/241.8
B21B 37/42 (2006.01) 7,310,985 B2 * 12/2007 Thiel B21B 29/00
72/237
- (56) **References Cited** 2007/0129228 A1 * 6/2007 Zieser et al. 492/15
2011/0132055 A1 * 6/2011 Diehl et al. 72/245

U.S. PATENT DOCUMENTS

5,752,404 A 5/1998 White et al.

* cited by examiner





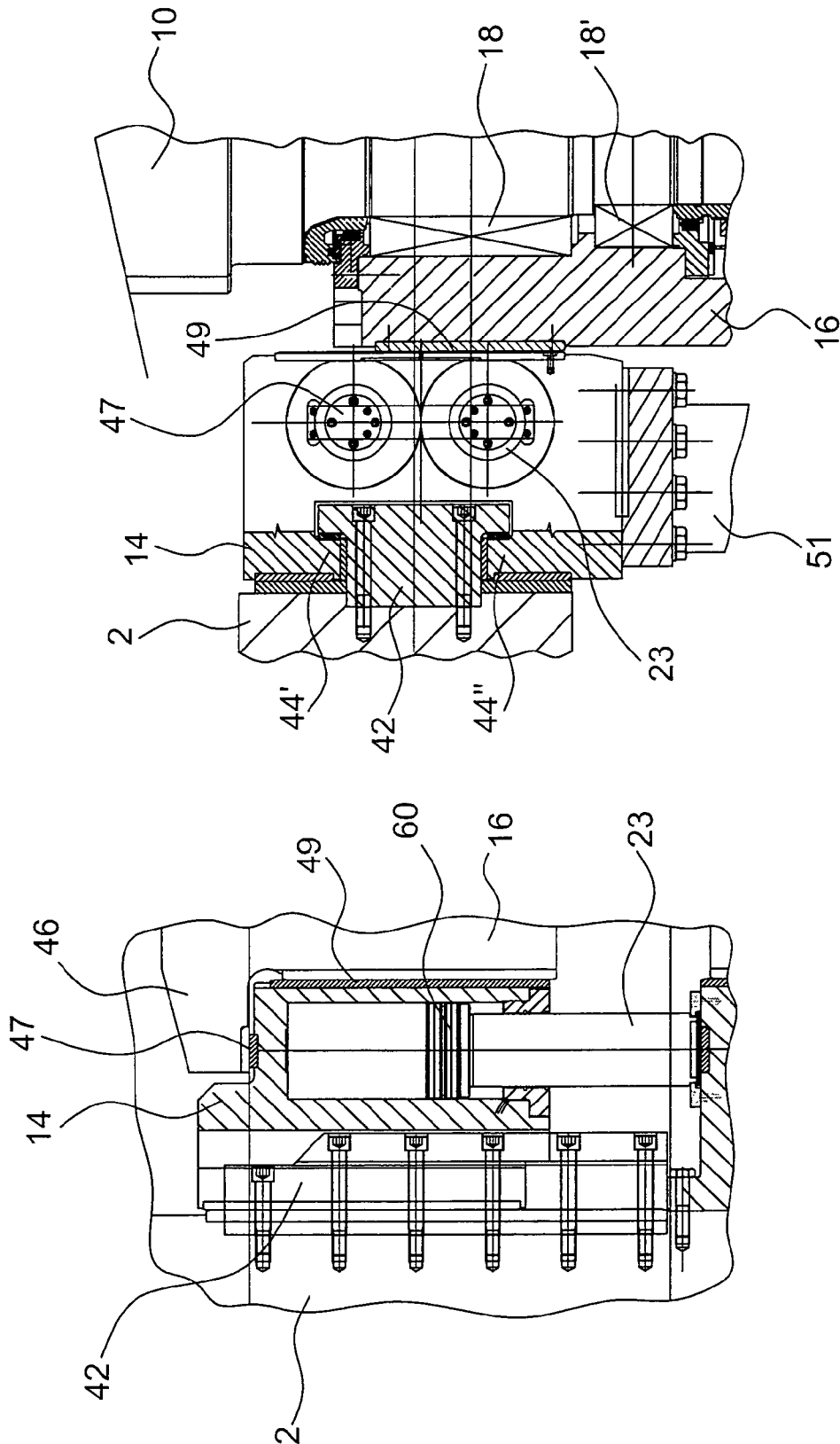


Fig. 3

Fig. 4

1

INTEGRATED BENDING AND SHIFTING SYSTEM UNDER LOAD FOR LARGE OPENING STANDS BETWEEN THE WORKING ROLLS

FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to a combined system which allows the working rolls under load to be shifted while the bending load is simultaneously applied to the chocks of the working rolls also if a large opening is to be ensured between the working rolls in a rolling stand.

STATE OF THE ART

In rolling stands, in particular in those requiring large openings between the working rolls for rolling large product thicknesses, high reaction forces are unloaded onto the structure of the rolling stands, caused by the high rolling forces which are to be applied to the material being rolled. It is common art that bending devices for the rolls are also provided in such stands to compensate for the normal deformation of the rolls themselves, which bend under the load during the rolling operation and cause a lenticular shape to be taken by the rolling gap. If corrective or compensation measures are not implemented, such a deformation of the working rolls causes poor rolling close to the side edges of the material to be rolled, which would deform more in such areas, and the cross section thereof would take a convex, lenticular shape. Moreover, as the cooling of the rolling product is greater in the area of the side edges, the surface of the rolls faces a greater resistance precisely in such an area, resulting in greater wear of the rolls and tendency of the working rolls to wear more in such areas, thus negatively affecting the quality of the rolled product.

In order to minimize such a wear and the causes leading to the rise of grooves or of other surface defects and hence to extend the life of the rolling rolls, related bending and shifting devices are provided of the rolls in the rolling stands. These devices apply a load to the chocks of the working rolls so that the chocks of the lower working roll are neared to the respective chocks of the upper working rolls, thus taking advantage of the reaction to the deformation which the working rolls receive from the back up rolls. Thereby, the working rolls tend to take a shape such as to oppose the natural deformation thereof under the rolling load, therefore limiting or cancelling the lenticular shape of the rolled product exiting the stand.

Various kinds of bending devices for rolling rolls are disclosed in patent documents U.S. Pat. Nos. 4,770,021, 5,752,404, 6,112,569. In essence, these are bending devices implemented on rolling stands suitable for rolling thin material which however have certain limitations if a large rolling gap is required to be ensured between the rolls when rolling larger thicknesses and applying the reciprocal shifting of the working rolls is required. Shifting devices are provided in certain types of rolling stands for moving, during the rolling operation, the rolling rolls in a direction transversal to the rolling axis, so that the surface section of the rolls which works in contact with the areas of the side edges of the rolling material is not always the same, rather changes. This contrivance allows the wear to be reduced and the working life of the rolls to be extended.

WO2005/011885 discloses a rolling stand provided with a bending and shifting system under load. The upper working roll is provided with two pressure pistons on each side of the axis surrounded by an intermediate pressure-transmitting element, which can slide vertically and resist tilting against axial

2

shifting forces. An axial shifting device is provided on either side of the center of the upper work roll. These devices are rigidly mounted with one of their axial ends on the rolling stand. The work roll chock has two arms which extend symmetrically from the axis of the work roll. In the locked position, the ends of the arms are held in the axial shifting device in a receiving slot, which extends vertically and offers the possibility that the work roll chock and thus the work roll can be vertically positioned and secured at the height in the rolling stand that corresponds to the required roll gap. The receiving slot is bounded on one side by a linear guide, which has the work roll locking mechanism, and it is bounded on the other side by a lock. Such a vertical positioning system of the work roll has however the disadvantage that it is complicated and not adaptative enough to the work conditions and it can cause the danger that during rolling the axial force acting on the work roll may not remain coaxial and could induce bending moments on the axial shifting device. Also, the presence of the intermediate-transmitting element, which can slide vertically introduces another element to be maintained because of wear; also due to the wear the system can vertically slide but in the meantime could move in horizontal direction jeopardizing the precision of the gap between rolls.

Therefore, the need is felt to provide a rolling stand having a bending device combined with a shifting device for the rolling rolls, which allows to overcome the aforesaid drawbacks.

SUMMARY OF THE INVENTION

The main object of the present invention is to provide a rolling stand with a bending device for rolling rolls which also has shifting devices, which has an improved running when activated during an operation, particularly when the gap between the rolling rolls is large in value.

The object of the invention is thus achieved by a rolling stand having bending and shifting devices for rolling rolls, which defines a rolling axis comprising, in accordance with claim 1, two housings each arranged at a respective axial end of the rolling rolls, two or more upper rolling rolls, one roll of which is the upper working roll with its own longitudinal axis, and two or more lower rolling rolls, one roll of which is the lower working roll with its own longitudinal axis, in which at a first of said two housings, there are provided two lower blocks, two upper blocks, an upper chock and a lower chock, a shifting device for the upper working roll connected to the upper chock to generate a first shifting movement of the upper roll in a parallel direction to the axis thereof by means of a first sliding coupling, a shifting device for the lower working roll connected to the lower chock to generate a second shifting movement of the lower roll in a parallel direction to the axis thereof by means of a second sliding coupling, at least one upper bearing inserted into the upper chock to allow the upper working roll to rotate about the longitudinal axis thereof, at least one lower bearing inserted into the lower chock to allow the lower working roll to rotate about the longitudinal axis thereof, in which the two lower blocks are integrally fixed to the first housing, in which the lower chock is coupled with the lower blocks by means of a third sliding coupling which allows a third shifting movement of the lower chock in the vertical direction to allow a bending load to be transmitted to the lower working roll by means of actuators reacting against the two fixed lower blocks, in which the two upper blocks are connected to the first housing by means of a fourth sliding coupling which allows a fourth vertical shifting movement of the upper blocks with respect to the first housing, to allow a bending load to be transmitted to the upper working roll by

3

means of actuators reacting against the two fixed lower blocks, in which the first shifting movement of the upper roll is obtained by means of a sliding coupling between the upper chock and the two upper blocks and said first and second shifting movements may be carried out under load while the rolling operation occurs.

Due to this arrangement of the elements forming the bending device, to provide the bending in the lower working roll, the two actuators directly act with their rods on the chocks of the lower working roll, while the bending actuators of the upper working roll act not with the cylinder rods against the upper chocks, but by shifting the upper bending blocks which directly press against the tabs of the chocks of the upper working roll. In this way, also the pressure force transmission between top bending block and top work roll chock are optimized because a larger surface of contact can be designed. This ensures that the chocks arranged at both the ends of the upper working roll are always in contact and accurately guided by the bending blocks during the movement of the chocks in the vertical direction, and moreover, that the chocks remain in a firm position during the rolling since this device also ensures a good sliding surface between the upper bending blocks and the chocks of the upper working roll. Indeed, all the forces which are generated during the rolling operations and having directions parallel to the axis of the rolls are unloaded onto the fixed guides arranged between blocks and housings, and do not load the rods of the upper actuators, generally of the hydraulic type, in a direction transversal to the axis.

The solution of the invention allows a series of advantages to be achieved, among which we mention that the shifting may be performed under load without risks of damaging neither the actuating rolls for bending the rolls nor the blocks on which they act. In fact the shifting blocks of the working roll, due to the fact that they are rigidly fixed to the bending blocks which in turn are joined to the housing in a sliding manner in the vertical direction and not directly rigidly fixed to the housing, allow for a vertical displacement sufficient to compensate the necessary vertical displacement of the working roll, thus ensuring a parallelism of the axial forces applied by the shifting blocks to the working roll axis for every gap width. Undesired bending forces are thus avoided which could overstress the shifting system and could rapidly jeopardize the behaviour of any devices, i.e. bearings, but not only. Also, the absence of these undesired bending forces, allows a better control of the complete rolling stand by the automatic control means.

Moreover, the solution of the invention may be applied to rolling stands equipped with rolling roll shifting devices, or in the absence of such shifting devices, and also in those stands where the rolling gap is very large.

During the application of the bending force to the rolling rolls, the chocks of the upper working roll are properly guided without creating an abnormal movement in a direction parallel to the rolling direction, with consequential decrease of the hysteresis of the rolling stand.

Another advantage of the solution of the invention is that it may be used in rolling stands which include shifting blocks for the upper and lower working rolls, which may be operated when rolling products having large thickness and which therefore require a large rolling gap between the rolls.

Moreover in this configuration, the upper and lower bending blocks remain close to the vertical axis of the housing of the rolling stand, thus avoiding the large tensions in the tabs of

4

the chocks generated in the bending moment when the bending load is applied to the rolling rolls.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

Further features and advantages of the invention will be more apparent in the light of the detailed description of preferred, but not exclusive, embodiments of a rolling stand having a bending and shifting device for rolling rolls, shown by way of non-limiting example, with the aid of the accompanying drawings, in which:

FIG. 1 depicts a section along axis A-A of the rolling stand of the invention;

FIG. 2 depicts a section along axis B-B of the rolling stand of the invention;

FIG. 3 depicts an enlarged detail of FIG. 1;

FIG. 4 depicts an enlarged detail of FIG. 2.

DETAILED DESCRIPTION OF A PREFERRED EMBODIMENT OF THE INVENTION

With particular reference to the figures, part of a rolling stand **1** is depicted from the direction perpendicular to the rolling axis, denoted by Z.

Commonly, bending devices are always provided both on the operator side and on the control side, while shifting devices may be arranged either on the operator side or on the control side, but they are not normally arranged on both sides in the rolling systems where they are provided.

In this preferred variant of the invention, the operator side of rolling stand **1** is shown, but the structure of the bending and shifting devices is substantially the same even if it is located on the motor side of stand **1**.

The motorized rolls in hot rolling systems usually are the working rolls, however in the case of cold stands or process lines, the back up ones may be motorized. In the embodiment illustrated and described herein, motors activate the working rolls **10** and **11**. Rolling stand **1** may be of the fourth type with the two upper **10** and lower **11** working rolls, while the two back up rolls **8**, **9**, which have a larger diameter than the working rolls **10**, **11**, are partially drawn. Depending on the type of rolling stand considered, the back up rolls may be more than two both below and above the rolling product. The upper working roll **10** defines its longitudinal axis X', while the lower working roll **11** defines its longitudinal axis X'', which is parallel to axis X'.

Rolling stand **1** defines the rolling axis Z of the rolling product (not shown in the figures) and a vertical direction Y which is orthogonal to axis Z and the roll axes X' and X''. The rolling product may be either a tape or a product of larger thickness such as a slab, for example. Stand **1** includes two housings, each housing being arranged at a respective axial end of the rolling rolls and only housing **2** on the operator side is shown in the figures, while the housing on the motor side is not shown, as its structure is similar to that of the former.

Stand **1** includes both a bending device for the rolling rolls **10**, **11** and a shifting device for the rolls themselves, described in greater detail below.

The two lower bending blocks **12**, **13** are integrally fixed to housing **2**, e.g. by means of screws or nuts or another suitable fasteners. The two axial ends of the lower rolling roll **11** are each carried by two bearings **19**, **19'** inserted into the two lower chocks, chock **17** of which is only shown in the figures. Bearings **19**, **19'** allow working roll **11** to rotate about its longitudinal axis to perform the rolling operation. Bearings **19**, **19'** may be equal to (in this case, the axial bearing is missing) or more than 1.

5

One or more hydraulic actuator rolls **20** are incorporated into the lower bending block **12** and one or more hydraulic actuator rolls **21** are incorporated into the lower bending block **13**. Hydraulic actuators **20** and **21** transmit the load to two tabs **39** and **40** of the lower chock **17**, respectively, thus unloading the reaction loads onto the other side on the lower bending blocks **12** and **13**. Chock **17** is coupled with the lower blocks **12**, **13** by means of a sliding coupling at least comprising the two surfaces **37** and **38**. This coupling allows the lower chock **17** to perform a shifting movement in the vertical direction and chock **17** to be kept centered in relation to the direction of the longitudinal axis **Z** without obstructing it following the rolling efforts. By generating loads by means of the actuators **20**, **21** which unload the reactions onto the two lower blocks **12**, **13**, a bending load is applied to the lower working roll **10**, which deviates roll **10** by a small value considering the rigidities involved, thus compensating for the bending induced by the load acting on roll **10** when rolling. As noted above, such a load is also defined as a positive bending load.

Obtained or fixed on housing **2** are two guide tracks **41**, **42** which along with two complementarily shaped guides **43** and **44** form a sliding coupling which allows the two upper bending blocks **14**, **15** to make a vertical shifting movement with respect to housing **2**. In the embodiment shown in the figures, guides **43** and **44** are of the T-shaped type and, with particular reference to FIG. **4**, the two guide elements **44'** and **44''** obtained in a single piece form, along with track **42**, the sliding coupling having one single level of freedom corresponding to the vertical shifting in direction **Y**, while it longitudinally holds chock **16** according to direction **Z**, thus allowing the sliding thereof in a direction parallel to axis **X'**. In this vertical upward or downward shifting movement in a direction of **Y**, which is a widening of rolling gap **G** or a narrowing of gap **G**, blocks **14** and **15** are loaded by the forces generated by the hydraulic actuator rolls **23** and **22**, which unload the reactions against the two lower blocks **12**, **13** integrally fixed to housing **2**. Blocks **14** and **15** transmit a bending load to tabs **45** and **46** of chock **16**, and obviously to the symmetrical one arranged at the other axial end of the upper working roll **10**. The load applied by the hydraulic actuators **22** and **23** deforms the upper roll **10** just enough, thus compensating for the deflection induced by the load acting on roll **10** when rolling.

The two bearings **18**, **18'** are inserted into the upper chock **16** and allow the upper working roll **10** to rotate about its longitudinal axis **X'**, which rotation is required to roll the product. The arrangement and operation of bearings **18** and **18'** in relation to the lower working roll **11** is similar.

The same constructional elements included in the above-described bending and shifting devices are also present in the part of the bending and shifting devices arranged at the second axial end of the rolling rolls **10**, **11**, on the opposite side to rolling stand **1** (not shown in the figures). The bending and shifting movements of the rolls are also complementarily performed on the side of stand **1** which cannot be seen, whereby they are not shown in the figures and are not further described. Four shifting blocks **30**, **31** are provided on the operator side of rolling axis **Z** or on the motor side with respect to rolling axis **Z**.

Of these four blocks, two upper shifting blocks—of which only block **30** is shown in the figures—are respectively fixed to the two bending blocks **14**, **15** of the upper chock **16** of the upper working roll **10** so as to be able to exert on the upper chock **16** a force parallel to upper roll axis **X'**.

The other two shifting blocks—of which only block **30** is shown in the figures—are fixed to housing **2** or to another

6

structure integral with rolling stand **1**, and are able to exert on the lower chock **17** of the lower working roll **11** a force parallel to lower roll axis **X''**.

The shifting block **30** is made integral with the upper chock **16** by means of the plates **53'**, **53''** which are fixed to an extremity of the chock **16** and by means of rigid structural elements **51**, **55** is rigidly fixed to the upper bending block **14**. As the upper bending block **14** is slidably connected to housing **2**, also the shifting block **30** can move along a vertical path, sliding with block **14**. The shifting block **30** thus follows exactly the translation of the bending block **14** during the closing or opening operation of the two working rolls **10**, **11** necessary to modify the amplitude of the gap **G**.

In this manner no undesired bending forces are introduced into the structure comprised of the chock **16** and plates **53'**, **53''**, **51**, **55** and the shifting forces acting on the working roll **10** remain always parallel to the axis **X'**, unlike other solutions of the state of the art.

In the apparatus according to the invention the axial force F_A exerted by the working roll **10** on the chock **16** will produce a reaction on the housing **2**, not directly on the body of the housing, but over the block **14** and the guide track **42** with a better distribution of loads on the structure.

When pushing or pulling chock **16**, the shifting block **30** allows a shifting movement of the upper roll **10** to be generated in a direction parallel to its axis **X'** due to the presence of the sliding coupling consisting of the sliding surfaces **47** and **49** on the side of block **14** and of the sliding surfaces **48** and **50** on the side of block **15**. Since the shifting performed by working roll **10** in the direction of axis **X'** occurs due to the presence of the coupling consisting of the surfaces **47**, **49** and **48**, **50**, respectively, arranged at the two sides of chock **16**, the two hydraulic actuator **22** and **23** are not subjected to loads which cause the piston rod to bend, which is thus compression loaded only.

As the two hydraulic actuators **22** and **23** are configured in such a manner that the piston rods are positioned below the pistons **60**, **61**, so that the blocks **14** and **15** constitute the housing for the pistons **60**, **61** the sliding surfaces **47**, **49** and **48**, **50** are designed with a larger area thus improving the slidability of the chock **16**. Thanks to this configuration the piston rods of actuators **22** and **23** may also be made longer, which allows a larger rolling gap to be obtained.

Shifting block **31** of the lower working roll **11** is integrally fixed to the lower chock **17** and can generate a shifting movement of the lower working roll **11** in a direction parallel to its axis **X''** by means of the sliding coupling which comprises the contact surfaces **35** and **37** arranged on the side of block **12** and the contact surfaces **36** and **38** arranged on the side of block **13**. The piston rods of actuators **20** and **21** may be made shorter since the lower chock, and therefore the working roll **11**, should provide a lesser travel as the height of rolling gap **G** is mainly determined by the travel of the upper working roll. The bending force which is to be applied by the upper actuators **22** and **23** when the rolling gap is large implies a greater extension of the rod of the upper actuators **22** and **23** with respect to the lower ones **20**, **21**. The rolling stand also has control devices **25a-d** (see FIG. **1**) of the height of the rolling gap **G**, which set the gap value at the required value.

The shifting movements of the rolls controlled by the shifting blocks **31** may be performed under load during the rolling operation, because even if the rods of the upper actuators **22** and **23** are longer, they are not subjected to transversal loads to their axis and do not risk bending, while the rods of the lower actuators **20** and **21**, which instead slide along surfaces **35** and **36** with respect to tabs **39** and **40**, are squat and may oppose the side loads generated during the sliding movement

7

caused by shifting, thus not risking bending. Alternatively to the configuration described, the hydraulic actuators **23** and **22** may be arranged upside down by 180°, hence acting upwards on the tabs **46** and **45** of chock **16** (which solution has been already commonly used). In this case, for large travels of the actuators **22** and **23**, therefore for large values of the rolling gap G, the diameter of the rods should be sized larger to prevent maximum load problems from arising.

In all the above-described sliding couplings which allow sliding movements between the surfaces forming the couplings themselves even in the presence of large loads due to the high forces involved during the rolling operation, a coating is advantageously provided on the surfaces, with metals having a low friction coefficient, e.g. by arranging brasses, which also allows a quick replacement when the sliding surfaces are worn by the sliding movements which occur under load.

The hydraulic actuator rolls **20**, **21**, **22**, **23** arranged at each chock **16** and **17** of the upper and lower rolls are advantageously two, i.e. they are advantageously arranged in pair on each side of each chock as particularly shown in figures **2** and **4**. Such a paired arrangement of the actuators allows the bending load applied to the chocks of the rolls to be redistributed along the axial length of each bearing **18**, **19**. Indeed, when a single actuator is placed on each side of the bearing, the force of compensating for the bending generated by the actuator overloads a limited axial area of the bearing, thus generating an increased wear of the bearing in such an area. Arranging two actuators results in an almost uniform distribution of the load acting on the bearing over its length, and in practice, the resultant of the bending load always acts at the axis of the bearing, thus differently loading the two actuators which form the pair.

We claim:

1. A rolling stand provided with a bending and shifting device for rolling rolls, defining a rolling axis, comprising two housings, each arranged at a respective axial end of the rolling rolls, two or more of said rolling rolls being upper rolling rolls, one roll of which is an upper working roll with a longitudinal axis thereof, and two or more of said rolling rolls being lower rolling rolls, one roll of which is a lower working roll with a longitudinal axis thereof, wherein at a first of said two housings there are provided two lower bending blocks, two upper bending blocks, an upper chock and a lower chock, a first shifting device for the upper working roll connected to the upper chock to produce a first axial shifting movement of the upper working roll in a direction parallel to a first roll axis utilizing a first sliding coupling, a second shifting device for the lower working roll fixed to the first housing and connected to the lower chock to produce a second axial shifting movement of the lower working roll in a direction parallel to a second roll axis utilizing a second sliding coupling, at least one upper bearing inserted into the upper chock to allow the upper working roll to rotate about the longitudinal axis thereof, at least one lower bearing inserted into the lower chock to allow the lower working roll to rotate about the longitudinal axis thereof,

wherein the two lower bending blocks are integrally fixed to the first housing,

8

wherein the lower chock is coupled to the lower bending blocks utilizing a third sliding coupling which allows a third shifting movement of the lower chock in the vertical direction to allow a bending load to be transmitted on the lower working roll utilizing first actuators incorporated in the lower bending blocks and reacting against the two lower bending blocks,

wherein the two upper bending blocks are slidably connected to the first housing utilizing a fourth sliding coupling having a "T" shape which allows a fourth vertical shifting movement of the upper bending blocks with respect to the first housing, to allow the bending load to be transmitted on the upper working roll utilizing second actuators incorporated in the upper bending blocks and reacting against the two lower bending blocks, said lower bending blocks being rigidly fixed to the first housing,

wherein said first shifting device for the upper working roll comprises two upper shifting blocks respectively fixed to the two upper bending blocks whereby also the upper shifting blocks can move along a vertical path, sliding with the upper bending blocks,

wherein the first axial shifting movement of the upper working roll is obtained utilizing said first sliding coupling between the upper chock and the two upper bending blocks and said first and second axial shifting movements can be carried out under load while a rolling operation occurs

wherein the upper bending blocks and the lower bending blocks are connected to one another only through the housing and the second actuators.

2. A rolling stand according to claim 1, wherein the two upper shifting blocks are fixed to the chock of the upper working roll so as to be able to exert on the upper chock a force applied always to said first roll axis to produce said first axial shifting movement avoiding any force moment.

3. A rolling stand according to claim 1, wherein there are provided four second actuators at the end of the upper working roll, arranged in two pairs, one pair on each side of the axis of the upper working roll, and there are provided four or more first actuators at the end of the lower working roll arranged in two pairs, one pair on each side of the lower working roll.

4. A rolling stand according to claim 1, wherein said first, second, third and fourth sliding couplings comprise contact surfaces made of low surface friction metal.

5. A rolling stand according to claim 4, wherein the actuators each comprise a piston and a rod acting on the piston, and are arranged with the rod in a lower position with respect to the piston.

6. A rolling stand according to claim 1, wherein rolling gap control devices are provided.

7. A rolling stand according to claim 2, wherein rolling gap control devices are provided.

8. A rolling stand according to claim 3, wherein rolling gap control devices are provided.

9. A rolling stand according to claim 4, wherein rolling gap control devices are provided.

10. A rolling stand according to claim 5, wherein rolling gap control devices are provided.

* * * * *